

Số: /TB-UBND

Quỳnh Mai, ngày tháng 8 năm 2025

THÔNG BÁO
Về việc đăng ký cộng tác viên dịch thuật

Thực hiện Nghị định số 23/2015/NĐ-CP ngày 16/02/2015 của Chính phủ về cấp bản sao từ sổ gốc, chứng thực bản sao từ bản chính và chứng thực hợp đồng giao dịch; Căn cứ Nghị định số 120/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tư pháp; Căn cứ Thông tư số 08/2025/TT-BTP ngày 12/6/2025 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp và phân cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tư pháp.

Để đáp ứng nhu cầu thực hiện thủ tục chứng thực chữ ký người dịch trong hồ sơ, giấy tờ, văn bản của công dân, UBND phường Quỳnh Mai thông báo để các cá nhân đăng ký làm cộng tác viên dịch thuật của UBND phường Quỳnh Mai với nội dung cụ thể như sau:

1. Tiêu chuẩn, điều kiện cộng tác viên dịch thuật

Cộng tác viên dịch thuật phải đảm bảo các tiêu chuẩn, điều kiện theo quy định tại Điều 27 Nghị định số 23/2015/NĐ-CP của Chính phủ, cụ thể như sau:

- Có năng lực hành vi dân sự đầy đủ theo quy định của pháp luật.
- Có bằng cử nhân ngoại ngữ trở lên về thứ tiếng nước ngoài cần dịch hoặc có bằng tốt nghiệp đại học trở lên đối với thứ tiếng nước ngoài cần dịch.

Đối với ngôn ngữ không phổ biến mà người dịch không có bằng cử nhân ngoại ngữ, bằng tốt nghiệp đại học thì phải thông thạo ngôn ngữ cần dịch, nếu đăng ký làm cộng tác viên dịch thuật ngôn ngữ thì phải nộp giấy tờ khác thay thế (nếu có) và bản cam kết về việc thông thạo ngôn ngữ không phổ biến đó.

2. Quyền và nghĩa vụ của cộng tác viên dịch thuật

- Cộng tác viên dịch thuật của UBND phường Quỳnh Mai được thỏa thuận mức thù lao dịch thuật với tổ chức, cá nhân có yêu cầu dịch thuật phù hợp theo quy định của pháp luật.

- Người dịch là cộng tác viên phải ký hợp đồng cộng tác viên dịch thuật với UBND phường Quỳnh Mai; phải đăng ký chữ ký mẫu tại UBND phường, phải chịu

trách nhiệm trước khách hàng, trước cơ quan thực hiện chứng thực về tính chính xác của nội dung bản dịch; không được dịch những giấy tờ, văn bản quy định tại Điều 32 của Nghị định số 23/2015/NĐ-CP của Chính phủ để yêu cầu chứng thực chữ ký người dịch.

3. Hồ sơ đăng ký làm Cộng tác viên dịch thuật gồm:

- Đơn đăng ký làm cộng tác viên dịch thuật theo mẫu đính kèm Thông báo;
- Bản sao các văn bằng, chứng chỉ liên quan đến trình độ ngoại ngữ cần dịch;
- Sơ yếu lý lịch (dán ảnh, có xác nhận của chính quyền địa phương);
- Bản sao chứng thực giấy tờ tùy thân như: Căn cước công dân/Hộ chiếu...;
- Các tài liệu khác chứng minh năng lực dịch thuật (nếu có).

4. Thời gian và địa điểm nhận hồ sơ

- Thời gian tiếp nhận hồ sơ: Từ ngày 10/8/2025 đến hết ngày 31/8/2025 (trong giờ hành chính);

- Địa điểm tiếp nhận hồ sơ: Trụ sở Cơ quan HĐND-UBND phường Quỳnh Mai (qua Công chức phụ trách lĩnh vực công tác Tư pháp thuộc Văn phòng HĐND&UBND phường Quỳnh Mai, tỉnh Nghệ An); địa chỉ: TDP Toàn Thắng, phường Quỳnh Mai, tỉnh Nghệ An.

Mọi thắc mắc xin liên hệ: Đ/c Phạm Thị Thảo – CV Văn Phòng HĐND&UBND phường Quỳnh Mai, SĐT: 0974412337.

Ủy ban nhân dân phường Quỳnh Mai xin thông tin đến các cá nhân biết, nộp hồ sơ để kiểm tra, lập danh sách cộng tác viên dịch thuật và báo cáo Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An phê duyệt theo quy định./.

Nơi nhận:

- Sở Tư pháp (b/c);
- TT Đảng ủy- TT HĐND phường (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND phường (b/c);
- Các phòng, cơ quan có liên quan (để biết);
- Cổng thông tin điện tử phường;
- Lưu: VT, VP.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Hà

